

Con il patrocinio di



Comune di Forlì



ATRIUM
Architecture
of Totalitarian Regimes
of the XX Century
in Europe's Urban Memory

Cultural route
of the Council of Europe
Itinéraire culturel
du Conseil de l'Europe



women
of
mediterranean
east and south european
network



Comitato Territoriale dei Quartieri 4
Comune di Forlì



QUARTIERE9
FORO BOARIO SAN BENEDETTO



Progetto EURBANDECO Evento finale

Progetto BEYOND THE SURFACE Follow-up

Forlì, 14 e 17/19 Febbraio 2026

89° Yekatit 12/19



Funded by
the European Union

BEYOND THE SURFACE
*Colonial traces and
multiple memories*



Regione Emilia-Romagna

Progetto realizzato con il contributo
della Regione Emilia-Romagna L.R. n. 3/2016

14 febbraio

15:00-16:30 - Via Bengasi, via Tripoli, via Eritrea, Via Somalia (Punto di incontro: incrocio tra via Bengasi e il n. 100 di Via Tripoli)

Anteprima

Verso un "renaming simbolico" delle strade con nomi di origine coloniale

Partecipano, con ATRIUM: Comune di Forlì, Quartiere 8 e Quartiere 9, rappresentanti forlivesi delle associazioni della diaspora somala, eritrea e libica

17 febbraio

08:45-09:45 - Partenza dalla Stazione ferroviaria

Passeggiata attraverso i luoghi del "patrimonio dissonante" di Forlì: dalle architetture fasciste ai lasciti coloniali

Memowalk condotto da Tommaso Di Nicola, *Deina APS*

10:00-12:45 - Sala del Mappamondo e quadriportico del mosaico - ex Collegio aeronautico (via Borghetto Accademia, 6)

Lavorare coi giovani sul patrimonio dissonante: risultati e lezioni apprese coi progetti EUrban Deco e Beyond the surface

Breve presentazione del lavoro svolto al Liceo Classico Morgagni e all'Istituto comprensivo Caterina Sforza

- **L'ex Collegio aeronautico**
Presentazione a cura di studenti del Liceo Classico Morgagni (gruppo 3 - Gherardi)
- **Cenni sul colonialismo italiano e sul lavoro svolto con gli studenti dell'istituto comprensivo Caterina Sforza: il quaderno didattico realizzato**
Tania Flamigni, *Collaboratrice ATRIUM*
- **Il mosaico sulla storia del volo dell'ex collegio aeronautico**
Workshop condotto dagli studenti del Liceo Classico Morgagni (gruppo 1 - Ferri)

Pausa

- **La sala del mappamondo dell'ex Collegio areonautico**
Attività a cura di studenti del Liceo Classico Morgagni (gruppo 2- Zoli)
- **Reading teatrale**
A cura di studenti del Liceo Classico Morgagni (gruppo 5 - Leka)
- **Debriefing e conclusione attività**
Cristina Lentini, *Deina APS*

15:30-18:30 - Ex Asilo Santarelli (via Caterina Sforza, 45)

- **Saluti istituzionali**
Presiede e coordina: Ulisse Tramonti, *Presidente Atrium*
Gessica Allegni, *Assessora cultura Regione Emilia-Romagna*
Vincenzo Bongiorno, *Vicesindaco e Assessore cultura Comune di Forlì*
- **Il lavoro svolto coi progetti EUrban Deco e Beyond the surface**
Claudia Castellucci, *Direttrice ATRIUM*
- **Obiettivi e priorità del programma europeo Remembrance**
Vanessa Kabuta, *Coordinatrice dell' unità Anti-racism and Roma, DG Justice UE*

- **Il passato nel presente**
Stephen Gundle, *Università di Warwick, Comitato Scientifico di ATRIUM*
- **Presentazione della mappa interattiva sul passato coloniale**
Team Urban Design, *Università di Alicante*
Marino Mambelli, *collaboratore ATRIUM*
- **Il lavoro coi residenti nei quartieri 8 e 9 di Forlì: il piccolo festival decoloniale e il renamig simbolico delle strade con nomi africani**
Elena Baldassari, *Coordinatrice Quartiere 9*
Maryan Hassan Mohamed, *Rappresentante diaspora somala*
Elena Salvucci, *Cooperativa Casa del Cucuclo*
Eden Seferi, *Rappresentante Diaspora eritrea ed etiope*
Hanen Shushan, *Rappresentante diaspora libica*
Elisa Zanetti, *Coordinatrice Quartiere 8*

L'intervento sarà accompagnato dalle immagini di Sonia Parisi

18:30 - 19:00

Men bled le bled

Video installazione dell'artista e poeta Wissal Houbabi, in collaborazione con il videomaker Housseem Ben Rabia e l'artista visivo Francesco De Conno

18 febbraio

09:15-10:30 - Ex Asilo Santarelli (via Caterina Sforza, 45)

Regina di fiori e perle- Recital

Gabriella Ghermandi, *scrittrice, musicista, performer e attivista Italo-etiope*

10:45 -13:30

Multiculturalismo e nuovi modelli di remembrance collettiva: seminario

- **Sessione 1: Cosa resta?**
Coordinano: Christian Postmer, *NEST Berlin*, Piero Sassi, *Università di Kassel e Comitato scientifico ATRIUM*
- **Sessione 2: Cosa significa per noi ciò che resta?**
Coordinano: Louise Dufossé, *Solution Paris*, Giulia Crippa, *Università di Bologna* collaboratrice Associazione WOMEN
- **Sessione 3: Come ci impegniamo con ciò che resta?**
Coordinano: Denisa Mamillo, *Comune di Permet*, Claudia Gualtieri, *Università Statale di Milano e collaboratrice ATRIUM*

Durante il seminario i/le partecipanti saranno invitati a portare contributi, condividendo esperienze, riflessioni e proposte.

Abbiamo chiesto di essere con noi a studiosi e studiose, attiviste e attivisti di associazioni culturali e della diaspora, amministratori, amministratrici, impiegati e impiegate di Enti pubblici, operatori e operatrici sociali e culturali, docenti, studenti e studentesse, persone semplicemente interessate a questi temi

19 febbraio

09:30-11:30 - Sede ATRIUM (Via Giorgina Saffi, 18)

Costruire network per continuare a cooperare

Workshop strategico e discussione aperta con le associazioni locali della diaspora e le organizzazioni che operano su patrimonio, decolonizzazione e memoria e cittadinanza

Un grazie speciale alle istituzioni che hanno creduto nella validità di questo progetto:

la Commissione Europea, programma CERV/Remembrance e Regione Emilia-Romagna, Legge sulla Memoria del 900. Grazie al Comune di Forlì per aver patrocinato l'iniziativa.

Grazie ai partner del progetto Eurban Deco; siete stati fantastici!

Un grande grazie a Stephen Gundle, Piero Sassi, Giulia Crippa, Carlo De Maria, Patrick Leech e a tutti e tutte i collaboratori e le collaboratrici di ATRIUM.

Grazie a Raffaella Baccolini, Claudia Gualtieri, Angela Testa, Loretta Bertozzi, Giulia Maltese, Chiara Xausa, e a tutto lo staff di Women.

Grazie davvero a Cristina Lentini, Tommaso di Nicola, Tania Flamigni, ai/alle docenti del Liceo Classico Morgagni di Forlì, Barbara Abbondanza, Franca Iodi, Nicola Di Camillo, e dell'Istituto comprensivo 1 Caterina Sforza, Elena de Guglielmo, Teresa Venturi, Raffaella Raffaelli, Giulia Fabbri e Alba Corzani, nonché ai ragazzi e alle ragazze che hanno partecipato al progetto.

Grazie a Elena Salvucci, Marcello Di Camillo, Sara Galeotti e Livia e a tutti e tutte le persone di "La casa del cuculo" che hanno dato vita al lavoro nei quartieri. Per questo, gratiamo anche Elena Baldassari e Elisa Zanetti, Presidenti dei quartieri 8 e 9 e tutti i Consiglieri e le consigliere coinvolti. Grazie a chi ci ha ospitato nelle case e ha partecipato agli eventi. Grazie a Eden Seferi, Maryan Hassan Mohamed e a Hanen Shushan e a tutte le persone della diaspora eritrea, somala e libica per l'aiuto fattivo.

Grazie a Marino Mambelli per il lavoro di censimento.

Grazie a Mario Proli per i consigli e gli insegnamenti.

Grazie a Wissal Houababi, a Housseim Ben Rabia, Gabriella Ghermandi per il loro apporto artistico che ci fa cogliere significati che sfuggono alla sola ragione.

Grazie a Sonia Parisi per il suo lavoro video e fotografico.

Grazie ad Andrea Donda e Paola Briccolani e a tutto lo staff di ARGO per la competenza con cui ci supportano.

Grazie a Marta Di Franco, Leonardo Spadazzi e Sofya Vlasova per il supporto linguistico, a Francesco Billi per la tranquillità con cui ci accompagna sempre, al Laboratorio Aperto Santarelli per la collaborazione.

Grazie a tutte le persone che abbiamo dimenticato di ricordare, e ce ne scusiamo.